

## BURG - der Wohlfühlort im Spreewald

IM SOLEBAD ERHOLEN, NATUR ENTDECKEN, KULTUR ERLEBEN

In einer der idyllischsten Landschaften Deutschlands liegt der Ort mit Heilquellen-Kurbetrieb Burg im Spreewald. Seinen Titel verdankt der moderne Kurort der aus 1350 Metern Tiefe gewonnenen jodhaltigen Sole. Diese ist mit 24 Prozent so reichhaltig mineralisiert, dass sie mit dem Wasser des Toten Meeres

konkurrieren kann. Eine Quelltemperatur von 31° C verleiht der Spreewälder Sole außerdem das Prädikat „Thermalsole“.



Seit 2005 findet die Sole in der Spreewald Therme Anwendung. In der modernen Bade- und Saunalandschaft können Sie wunderbar entspannen und die Seele baumeln lassen. Gleichzeitig fördert das natürliche Heilwasser Ihre Gesundheit: Solebäder kräftigen





den Stütz- und Bewegungsapparat und lindern zahlreiche Hautbeschwerden. Inhaliert hilft die Sole bei Atemwegserkrankungen. Bei gynäkologischen Beschwerden wirkt sie schmerzlindernd und heilungsfördernd. Sich in der Wärme des Sole-Thermalbades treiben zu lassen, beruhigt die Nerven, baut Stress ab und löst Verspannungen. Die Spreewald Therme fügt modernste Architektur und Ausstattung harmonisch in ein ursprüngliches Spreewalddorf mit ländlich feinem Kurortcharakter. Die Möglichkeiten Abstand zu finden sind vielfältig: SoleBad, SaunaGarten, WellnessGalerie und FitnessPanorama lassen keine Wünsche offen.

Das MediClin Reha-Zentrum Spreewald ist auf die Behandlung von Krankheiten des Bewegungs- und

Stützapparates, Herz- und Kreislauf- sowie Stoffwechselerkrankungen spezialisiert und bietet beste medizinische Betreuung im Gesundheitsurlaub, während der Kur oder der stationären Heilbehandlung

Hier im Oberspreewald, am Rande des unberührten Hochwaldes, ist der Spreewald am ursprünglichsten. Etwa 300 natürliche Wasserläufe, weitläufige Wiesen, Felder und gut erhaltene Bauerngehöfte bestimmen das Ortsbild der größten Streusiedlung Deutschlands.

Wer spürt sie nicht, die Ruhe und Gelassenheit, die diese Landschaft auf die Menschen ausstrahlt, wenn





Foto: Michael Schön

Sie mit dem traditionellen Holzkahn lautlos durch das verschlungene Wasserlabyrinth gleiten. Ausgangspunkte für eine Kahnfahrt sind mehrere sich in Burg befindliche Häfen und Bootshäuser. Die Kahnfahrt durch die Burger Streusiedlung führt vorbei an spreewaldtypischen reetgedeckten Holzbohlenhäusern, an Heuschobern und Fischkästen, an traditionellen Gasthäusern und durch Schleusen. Außergewöhnlich ist eine Kahnfahrt durch den unberührten Hochwald mit seiner einzigartigen Flora und Fauna. Heute sind die Angebote rund um die Kahnfahrt abwechslungsreicher und vielfältiger geworden. Thema-

tische Kahnfahrten in allen Jahreszeiten ermöglichen ganz individuelle Eindrücke vom Spreewald – ob bei einer romantischen Mondscheinfahrt, einer Mummel- oder Glühweinkahnfahrt im winterlichen Spreewald oder bei einer ganz individuellen poetischen Kahnfahrt.

Wer selbst aktiv die Einzigartigkeit des Biosphärenreservates Spreewald erleben möchte, sollte sich ein Paddelboot, Fahrrad oder Skater ausleihen. Wasserwanderer können in einem Labyrinth gut befahrbarer Fließe die schönsten Ecken des Burger Spreewaldes entdecken.



Foto: Michael Schön

Auf einem hervorragend ausgebauten und beschilderten Rad- und Wanderwegenetz entlang der Fließe, vorbei an Wiesen und Feldern, an alten Holzbohlenhäusern und durch urwüchsige Waldlandschaft lässt sich auch auf dem Fahrrad, per pedes oder Skates die Schönheit und reiche Natur des Spreewaldes entdecken. Zu unterschiedlichen Themen radelt man auf den Spuren Fontanes, beobachtet die hier zahlreich nistenden Störche oder folgt der Gurke vom Gurkenflieger in das Gurkenfass. Rund 250 Kilometer Radwege sind asphaltiert und somit auch für Skater hervorragend geeignet.

Seit der slawischen Besiedlung im 6. Jahrhundert leben hier die Sorben/Wenden. Nach wie vor pflegen sie ihr traditionelles Handwerk und uraltes Brauchtum. Ihre Sprache, Trachten und Bräuche bestimmen das kulturelle Leben und das Ortsbild des idyllischen Kurortes Burg (Spreewald). Jedes Jahr finden hier zahlreiche traditionelle und außergewöhnliche Veranstaltungen statt. Dabei spielen natürlich das jahrhundertealte Brauchtum der Sorben/Wenden, die farbenfrohen Trachten und die faszinierenden Geschichten um die

Sagengestalten des Spreewaldes eine bedeutende Rolle. Ob Sie nun im Sole-Thermalbad und in der faszinierenden Landschaft im UNESCO-Biosphärenreservat entspannen oder die Kultur erleben möchten – Burg (Spreewald) ist ein echter Wohlfühlort. Und das zu jeder Jahreszeit!

### Veranstaltungshöhepunkte im Kurort Burg

#### Pfingsten:

*Spreewälder Sagennacht* am Bismarckturm, Sagenhaftes Spektakel vor einer zauberhaften Naturkulisse mit Legenden um den Wendenkönig und einem atemberaubenden Abschlussfeuerwerk

#### 2. Juliwochenende:

*Spreewälder Handwerker- und Bauernmarkt* mit traditionellem Handwerk, regionalen Produkten, Spreewälder Traditionen, Musik und Folkloreprogramm

#### letztes Augustwochenende:

*Heimat- und Trachtenfest des Amtes Burg (Spreewald)* mit Handwerker- und Schaustellermarkt, buntem Programm und Trachtenvielfalt, Sonntag: großer Festumzug ab 14.00 Uhr

#### 1. Samstag im Oktober:

*Nacht der Kürbisgeister* am Bismarckturm mit einem Wettbewerb um die originellsten und dicksten Kürbisse, Unterhaltungsshow mit Feuer, Licht, Zauber, Geister & Hexen



Foto: Michael Schön



## Herzlich Willkommen in Burg (Spreewald)



**Touristinformation Burg**

**Am Hafen 6  
03096 Burg (Spreewald)**

**Telefon 035603/75016-0**

**Fax 035603/75016-16**

**[www.burg-spreewald-tourismus.de](http://www.burg-spreewald-tourismus.de)**

**[touristinfo-burg.spreewald@t-online.de](mailto:touristinfo-burg.spreewald@t-online.de)**



Unsere Leistungen für Sie:

- Persönliche Beratung zu Ihrem Aufenthalt
- Informationsmaterial zu Burg und Umgebung
- kostenlose Zimmervermittlung in Burg und Umgebung sowie landesweit (Hotels/Pensionen/Privatquartiere)
- Vermittlung von Mehrtages- und Wellnessarrangements
- Programmgestaltung für Reisegruppen (Vermittlung von Kahn-, Kutschfahrten u.v.m.)
- Verkauf von Souvenirs, touristischen Publikationen, Wander- und Radwanderkarten, Angelkarten
- Verkauf von Veranstaltungskarten



Foto: Richard Kliche

Ferienwohnungen im Landhausstil in Burg  
Ort mit Heilquellen-Kurbetrieb

### **Spreewaldresidenz \*\*\*\*\***

#### **Unsere Wohnungen**

**10 Ferienwohnungen 40 m<sup>2</sup> – 104 m<sup>2</sup> groß, ausgezeichnet 2007 mit 5 Sternen**

- Auslastung bis 24 Personen, auch für Gruppen geeignet
- Wohnungen im Landhausstil eingerichtet
- 5 Wohnungen sind barrierefrei
- 2 Wohnungen sind für Rollstuhlfahrer geeignet
- 2 Wohnungen mit je 2 Schlafräumen
- 1 Wohnung für Gäste mit Haustieren, diese mit separatem Eingang
- 2 Wohnungen mit offener (amerikanischer) Küche
- alle Wohnungen haben einen großen Balkon oder Terrasse mit Holzgartenmöbeln
- einige Wohnungen haben Kamin
- alle Wohnungen mit CD-Player und Fernseher
- alle Wohnungen mit Fußbodenheizung, deshalb ganzjährig nutzbar
- Küchen mit Geschirrspüler,



Mikrowelle, Herd mit Backofen, Kühlschrank mit Gefrierfach, Kaffeemaschine, Wasserkocher und Toaster

- Bäder wahlweise mit Dusche oder Wanne oder Dusche und Badewanne
- Kinderbettchen und Kinderstühlchen sind vorhanden
- ausreichend Parkplätze stehen zur Verfügung
- Sauna im Haus
- Abenteuerspielplatz gleich nebenan
- Nichtraucherwohnungen
- Waschmaschine für Gäste nutzbar

#### **Preise und Angebote**

NS (November bis Februar) 55.00 € bis 85.00 € pro Nacht pro Wohnung, HS (März bis Oktober) 70.00 € bis 95.00 € pro Nacht pro Wohnung, inklusive Bettwäsche, Handtücher, Badetücher, Endreinigung u. Nebenkosten. Für Haustiere wird ein Unkostenbeitrag von 5.00 € pro Tag erhoben.

Bei mehrmaligem Aufenthalt halten wir selbstverständlich einen Bonus und ein kleines Präsent für unsere treuen Gäste bereit.

Unsere Anlage kann auch für Seminare genutzt werden. Ein Seminarraum, ausgestattet mit modernster Technik, befindet sich gleich nebenan im Haus der Begegnung.

Unter Berücksichtigung von Jahreszeiten und Feiertagen werden verschiedene Gesundheitspakete angeboten. Wir vermitteln auch andere touristische Leistungen, wie Kahnfahrten, Kutsch- und Kremserfahrten, Ausleihe von Paddelbooten und Fahrrädern, Reitmöglichkeiten, Angeln, geführte Radtouren und Wanderungen.

### Umgebung und Lage

Ausschlaggebend ist die ruhige, aber doch zentrale Lage unseres Hauses. Sie erreichen von hier aus bequem viele originelle Gaststätten, Einkaufsmöglichkeiten, die Spreewaldtherme (unser Haus ist Partner der Therme) und die Kurklinik Spreewald. Etwa 8 Gehminuten entfernt befinden sich zwei von 9 Kahnfähnhäfen, von denen man eine romantische Kahnfahrt oder eine Paddelboottour durch die unberührte Natur erleben kann. Für Radfahrer bietet ein Netz von gut ausgebauten Radwegen eine Vielzahl von Möglichkeiten, durch den wunderschönen Spreewald zu radeln.

### Sagenhaftes und Kulturelles

Die Wohnungen selbst sind liebevoll nach den Spreewälder Sagenfiguren benannt. So heißen sie z.B. Mittagsfrau, Nachtjäger, Dra-

che, Irrlicht, Wassermann, Wendenkönig, Lutchen, Schlangenkönig und Froschkönig. Der Sagenpark, gleichzeitig Kurpark, befindet sich in unmittelbarer Nähe unseres Hauses.

Hier kann man sich mit der Spreewälder Sagenwelt vertraut machen. Die lebendige Geschichte kann man jährlich am Pfingstwochenende am Bismarckturm erleben. Haben wir Sie neugierig gemacht, dann laden wir Sie ein. Wir würden uns freuen, Sie in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

### Anreise

Mit dem Auto erreichen Sie den schönen Spreewaldort Burg und unsere Spreewaldresidenz über die A 15, Abfahrt Vetschau. Im Ort selbst begleitet Sie unser Wegeleitsystem bis zum Ziel.

Sollten Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln anreisen, dann holen wir Sie selbstverständlich gern vom Bahnhof ab. Die nächstgelegenen Bahnhöfe sind Vetschau oder Cottbus.

### Spreewaldresidenz

**PALATI GmbH**

**Tel.: 035603/15 86 93**

**Fax: 0355/381 88 15**

**Am Bahndamm 12 d • 03096**

**Burg (Spreewald)**

**spreewaldresidenz@lausitz.net**

**www.spreewaldresidenz-burg.de**





Foto: Richard Kliche

## Pension & Gaststätte Hafeneck

Unser Ruf, eine gemütliche Pension mit Gaststätte zu sein, hat sich weitläufig herumgesprochen. Zentral und doch ruhig gelegen, genau am Spreehafen, können Sie geruhsame, aber auch lebhaftige Tage genießen.

Für unsere Gäste stehen 1 Einzelzimmer und 14 Doppelzimmer (mit 7 Aufbettungsmöglichkeiten) zur Verfügung.



Ein großer Garten mit eigenem Hafen lädt ein zu schönen Kahnfahrten in den Spreewald. Für einen kurzen oder auch langen Urlaub finden Sie in unserer Region viele Freizeitangebote, schauen Sie sich doch einfach die Tipps auf unserer Seite Ausflugsziele an.

### Pension

Das 2000 gebaute und 2008 erweiterte Haus bietet Ihnen vielfältigen Komfort: Alle Zimmer mit Bad (DU, WC) und TV, einen großen Garten mit eigenem Hafen für Spreewald-



kähne, Terrasse mit Blick auf den Kahnfährrhafen, Gästeparkplätze direkt am Haus, Zimmerpreis pro Person inkl. Frühstück; Einzelzimmer: EUR 35,00, Doppelzimmer: EUR 27,50, Aufbettung: EUR 20,00, Kinder bis 3 Jahre frei!

Aufpreis pro Person und pro Tag, Halbpension: EUR 10,-. Haustiere auf Anfrage, die Parkplätze am Haus sind kostenlos, die Pension ist ganzjährig geöffnet, Februar Betriebsurlaub

### Gastraum und Wintergarten

Unser Gastraum oder auch der Wintergarten mit jeweils 50 Sitzplätzen laden zur Gemütlichkeit ein. Für Festlichkeiten aller Art stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine gute Erholung!

Pension / Gaststätte  
Hafeneck

Telefon 0 35 603 - 2 78 • Fax 0 35 603 - 189 141

E-Mail-Kontakte: [Info@hafeneck.co](mailto:Info@hafeneck.co)

Geschäftsinhaberin Ursula Richter

Am Hafen 7 • 03096 Burg

**Pension Möschk**  
**„Am Waldrand“ \*\*\***  
 mit Fahrradvermietung  
 Hauptstraße 7/8  
 03096 Burg (Spreewald)  
 Tel./Fax: 0 35 603 /3 91  
 Pension-am-waldrand@  
 web.de



Wir bieten Ihnen in ruhiger, aber zentraler Ortslage unsere familienfreundlich geführte Pension mit 4 Doppelzimmern und möglicher Aufbettung mit Frühstück an. Die Zimmer sind mit Dusche, WC, TV-Sat, sowie CD-Radio ausgestattet. Es stehen Ihnen eine Gästeküche sowie die Gartenbenutzung und Grillmöglichkeit zur Verfügung. Außerdem bie-



ten wir Ihnen ein ca. 220 m<sup>2</sup> großes Ferienhaus mit 5 Schlafräumen, 2 Bädern, 1 Wohnküche und einem Wohnraum sowie einer Terrasse mit Grillmöglichkeit für bis zu 12 Personen an.



Eine Fahrradvermietung von Kinder-, City-Rädern sowie Mountainbikes befindet sich ebenfalls in unserem Haus.



Preise: auf Anfrage, ganzjährig geöffnet  
 Besuchen Sie auch unsere **Internetseite** [www.spreewaelder-fahrraeder.de](http://www.spreewaelder-fahrraeder.de), dort finden Sie auch Angebote.